



Bilancio sociale ANNO 2017

Associazione Migranti della Venezia Orientale onlus

RELAZIONE

Il 2017 è stato un anno molto impegnativo per AMVO onlus. Iniziative ed attività proprie dell'Associazione e dei suoi soci (le associazioni aderenti) si sono intrecciate con progetti coordinati con enti, associazioni e privati.

Rilevante, per le risorse messe in campo, il tempo dedicato e soprattutto il numero e la qualità dei volontari impegnati, è stata l'attività di assistenza sussidiaria dedicata ai richiedenti protezione internazionale presenti nei Comuni di Portogruaro, Concordia Sagittaria, Annone Veneto e Fossalta di Portogruaro che, dopo la conclusione dell'esperienza del Comitato di Coordinamento "I ragazzi della palestra", è stata sostenuta direttamente dalla nostra onlus.

Si è quindi sviluppata ulteriormente l'attività didattica connessa alla lingua e alla conoscenza. E' cresciuto infatti il numero dei corsi di prima alfabetizzazione (rivolti ai cittadini stranieri analfabeti), di lingua italiana, di matematica e inglese, di preparazione all'esame di Terza Media e per il conseguimento della Certificazione CILS A2 (utile per il rilascio del permesso di soggiorno e all'accesso di corsi professionali), B1 e B2.

Sono state anche prodotte attività di doposcuola per il sostegno al percorso scolastico di alcuni richiedenti protezione internazionale frequentanti le scuole superiori di Portogruaro e corsi estivi.

Con il Liceo XXV Aprile di Portogruaro è stato avviato un programma di Alternanza scuola lavoro per circa 50 studenti che partecipano, quali assistenti di aula in affiancamento ai docenti volontari, ai corsi di lingua italiana e matematica.

In partenariato con l'Amministrazione comunale sono stati avviati corsi di italiano nel Comune di San Stino di Livenza che hanno riscontrato un interesse ed una richiesta di partecipazione inaspettati.

Grazie al contributo del Comune di Portogruaro è stato completato il progetto di Aula Multimediale al Centro Migranti di via Zappetti.

Nel corso del 2017 in queste attività sono stati impegnati oltre 40 volontari, in grandissima parte docenti (o ex) della scuola pubblica. I partecipanti ai corsi hanno sfiorato quota 200. Per lo svolgimento dei corsi si sono potute utilizzare le aule dell'Istituto Bertolini di Portogruaro e del Comprensivo Nievo ad Annone Veneto.

ATTIVITA' DIDATTICHE 2017 **40 docenti qualificati** **200 allievi di 20 nazionalità**

Corsi di lingua italiana (diversi livelli)
Corsi prima alfabetizzazione
Corsi di matematica e inglese
Lezioni su salute, igiene e sicurezza stradale
Doposcuola e corsi estivi
Corsi Certificazione CILS A2, B1 e B2
Corsi preparazione Esame Terza Media
Corso per caregiver

ATTIVITA' CULTURALI 2017

9 eventi pubblici

1.500 partecipanti

Feste della tradizione popolare
kosovara, romena, moldava e ucraina
Musiche del Mediterraneo
Performance in Bianco e Nero
Squadra calcio a 5 Exodus
Puliamo il mondo

A maggio del 2017 è andata a compimento la collaborazione di AMVO onlus con il Centro Diritti del Malato ASL 10 Portogruaro nel progetto "1 Love Italy".

Il progetto, sostenuto dal Centro Servizi Volontariato della Provincia di Venezia, si è sviluppato su dieci azioni (dagli incontri di informazione su igiene e salute curate dalla Croce Rossa Italiana, a iniziative culturali nelle scuole superiori di Portogruaro) che hanno coinvolto 34 volontari, 6 collaboratori e oltre 800 tra cittadini stranieri e studenti.

Tra le iniziative di particolare rilievo: il corso per caregiver svolto in collaborazione con la Residenza per Anziani Francescon di Portogruaro, corso concluso con la consegna degli attestati alla presenza del Prefetto di Venezia, dott. Carlo Boffi.

A giugno è stato dato avvio al progetto "Percorsi didattici per i nuovi italiani" che ha ottenuto il sostegno economico della Fondazione di comunità Santo Stefano di Portogruaro. Il progetto prevede la realizzazione di percorsi didattici per cittadini stranieri, iniziative di socializzazione per le comunità degli immigrati nel territorio del Portogruarese.

Con la Venice International University di Venezia si è collaborato, per il secondo anno, ad un corso sulle migrazioni a seguito di guerre e violenze.

Altre iniziative culturali hanno riguardato le comunità degli immigrati di Kosovo (Festa della Indipendenza), Albania (Centesimo della Indipendenza), Romania e Moldavia (feste popolari Sarbatoarea Martisorului e Cantec, joc si voie Buna) e Ucraina (festa Con l'Ucraina nel cuore).

Con la comunità di Cinto Caomaggiore è stata organizzata la XVII edizione della Festa della Accoglienza), ad Annone Veneto AMVO onlus ha collaborato alla Rassegna Musiche tra Mediterraneo e Medio Oriente.

AMVO onlus ha collaborato con le associazioni islamiche locali e l'associazione Kosova nella organizzazione di iniziative e manifestazione contro il terrorismo fondamentalista.

AMVO onlus ha inoltre avviato una collaborazione con l'associazione Milena Pallamin onlus nel progetto "Contro Esodo" finalizzato a realizzare un'area agro- artigianale integrata nella regione della Casamarche in Senegal.

Sul tema dei richiedenti protezione internazionale sono stati organizzati alcuni eventi: la performance Chi sono io? Chi sei tu? Con il regista Max Bazzana, il convegno Ritorno Volontario Assistito in collaborazione con OIM Veneto (Organizzazione Internazionale per le Migrazioni- Agenzia ONU), la partecipazione alla iniziativa Puliamo il Mondo promossa da Lega Ambiente, l'incontro pubblico I nuovi vicini di via San Giacomo con don Davide Corba e don Andrea Ruzzene, l'incontro pubblico Uno SPRAR per il Portogruarese con la partecipazione dell'on. Sara Moretto e di Daniela Di Capua direttrice Servizio Centrale Sprar.

INCONTRI INFORMATIVI 2017

4 incontri pubblici

270 partecipanti

I nuovi vicini
Progetto "ControEsodo"
Ritorno volontario assistito
Per uno SPRAR nel Portogruarese

PROGETTI AVVIATI E REALIZZATI 2017
4 progetti di lungo periodo
13 partner

I love Italy (ref. CDM Portogruaro)
Percorsi didattici per i nuovi italiani
Aula Multimediale
Grande Guerra, una storia Comune

Un progetto sportivo è stato avviato con la costituzione della squadra di calcio a 5 *Exodus 1.200*.

Il 6 novembre 2017 l'assemblea di AMVO onlus ha rinnovato gli organi di rappresentanza. Roberto Soncin è stato eletto alla carica di Presidente, in sostituzione dell'uscente Sadibou Diop (in carica dal 27 marzo 2010) che, a sua volta, era succeduto a Zakaria Jbairi, presidente dalla data di costituzione della onlus (24 marzo 2008).

Il nuovo Consiglio Direttivo è composto da Alyona Poplavska e Vasile Olaru (Vice presidente).

AMVO onlus ha sviluppato la sua attività sociale nel 2017 in collaborazione con: associazioni Buonastrada, In Famiglia e Romeni di Pordenone, AVIS Venezia e Teglio Veneto, Caritas, Centro Diritti del Malato ASL 10 Portogruaro, Coop Coges Don Milani, CSSA e GEA, Comuni di Annone Veneto, Cinto Caomaggiore, Fossalta di Portogruaro, Portogruaro e San Stino di Livenza, Fondazione di Comunità Santo Stefano di Portogruaro, Gruppo Solidarietà Cintese, Parrocchia BMVR di Portogruaro, Istituto Comprensivo Bertolini di Portogruaro, Istituto Comprensivo Nieve di Annone Veneto e Cinto Caomaggiore, Istituto XXV Aprile di Portogruaro, OIM- Agenzia ONU Veneto, Milena Pallamin onlus, Prefettura di Venezia, Residenza Anziani Francescon di Portogruaro, Servizio Centrale SPRAR, VIU (Venice International University).

Notizie ed immagini di tutte le iniziative e degli eventi sono pubblicate sul sito web e sulla pagina Facebook Noi-Migranti.

CALENDARIO DELLE PRINCIPALI INIZIATIVE REALIZZATE NEL 2017

GLI INCONTRI INFORMATIVI

Località	tema	Data di svolgimento
Portogruaro	I nuovi vicini di via San Giacomo	1 agosto
Portogruaro	Progetto "Contro esodo"	23 agosto
Portogruaro	Ritorno Volontario Assistito	4 settembre
Portogruaro	Uno SPRAR per il Portogruarese	13 novembre

LE MANIFESTAZIONI CULTURALI

Località	manifestazione	Data di svolgimento
Concordia Sagittaria	Gesuar Parvasia Kosova (festa del Kosovo)	19 febbraio
Portogruaro	Sarbatoarea Martisorului (festa del Marzolino)	4 marzo
Cinto Caomaggiore	XVII Festa dell'Accoglienza	9 aprile
Annone Veneto	Musiche tra Mediterraneo e Medio Oriente	9 maggio
Portogruaro	Giornata Puliamo il Mondo	23 settembre
Portogruaro	Cantec, joc si voie buna (festa popolare)	1 ottobre
Portogruaro	Chi sono io? Chi sei tu? (performance)	15 ottobre
Portogruaro	Presentazione Exodus 1.200 (calcetto)	4 novembre
Portogruaro	Con l'Ucraina nel cuore (festa popolare)	10 dicembre

PROGETTI E ATTIVITA' CONTINUATIVA

Località	tema	Periodo di svolgimento
Portogruarese	I love Italy (partner di CDM Portogruaro)	marzo 2016- maggio 2017
Portogruaro	Centro Informazioni Migranti	tutto l'anno
Portogruaro	Aula Multimediale	anni 2016 - 2018
Portogruaro	Corsi lingua italiana e alfabetizzazione adulti	tutto l'anno
Portogruaro	Punto di ritrovo per badanti	tutto l'anno
Portogruarese	Percorsi didattici per i nuovi italiani	giugno 2017 – giugno 2018

IL BILANCIO (DI CASSA)

Tutte le risorse economiche di AMVO vengono gestite tramite conto corrente bancario.

Per la predisposizione del bilancio si è fatto riferimento alle indicazioni elaborate dal Centro Servizi per il Volontariato- Regione del Veneto.

Le somme sotto riportate riguardano le voci di cassa dal 1 gennaio 2017 al 31 dicembre 2017.

LE ENTRATE

ENTRATE	euro
Contributi da enti pubblici	1.350,00
Contributo 5 per mille	1.525,00
Contributi da enti e associazioni private	21.080,45
Contributi a singole persone	3.290,00
Totale	27.245,45

L'attività sociale di AMVO viene sostenuta con risorse economiche che possono essere distinte in 4 tipologie di contributi:

- provenienti da enti pubblici, sempre finalizzati alla realizzazione di un progetto o di un evento;
- provenienti da enti ed associazioni private: contributi di sostegno o co-finanziamenti su progetti o eventi realizzati in collaborazione;
- offerti dalle singole persone (erogazioni liberali);
- il 5 per mille.

Gli enti pubblici che hanno versato contributi sono: Comune di Portogruaro, Comune di Annone Veneto, Comune di Fossalta di Portogruaro.

I contributi da enti/associazioni privati sono stati erogati da: Coop CSSA, Coop Coges Don Milani, Fondazione di Comunità Santo Stefano, Associazione Risorgimento.

Il contributo del 5 per mille riguarda l'anno fiscale 2015.

LE USCITE

USCITE	euro
Contributi a soci	-
Rimborsi spese volontari (2)	2.589,57
Retribuzioni	-
Acquisti di servizi	2.938,47
Acquisti di beni	7.310,72
Uso beni terzi (noleggi)	-
Oneri finanziari (spese bancarie)	122,00
Imposte	-
Contributi ad enti e associazioni (3)	12.014,28
Totale	29.515,86

I costi sono riconducibili alla realizzazione dei progetti e degli eventi, nonché alla gestione ordinaria del Centro Migranti di via Zappetti 41, alle spese amministrative e, in via straordinaria, per le necessità dei richiedenti protezione internazionale.

Va considerato che l'attività svolta dai soci AMVO è di carattere volontario e quindi non remunerata. Ai volontari vengono invece riconosciute le spese sostenute direttamente per viaggi effettuati con mezzi propri e di telefono con utenza personale.

Per capire meglio il dettaglio di alcuni voci:

- (1) Rimborsi spese volontari: rimborsi a singole persone per spese di viaggio con mezzi propri o pubblici.
- (2) Contributi ad enti e associazioni: somme erogate ad altre associazioni ed enti privati per lo svolgimento di attività sociali e benefiche.

Liquidità iniziale (in ccb al 1 gennaio 2017) euro 6.132,29

Liquidità finale (in ccb al 31 dicembre 2017) euro 8.402,70

Portogruaro, 5 gennaio 2018